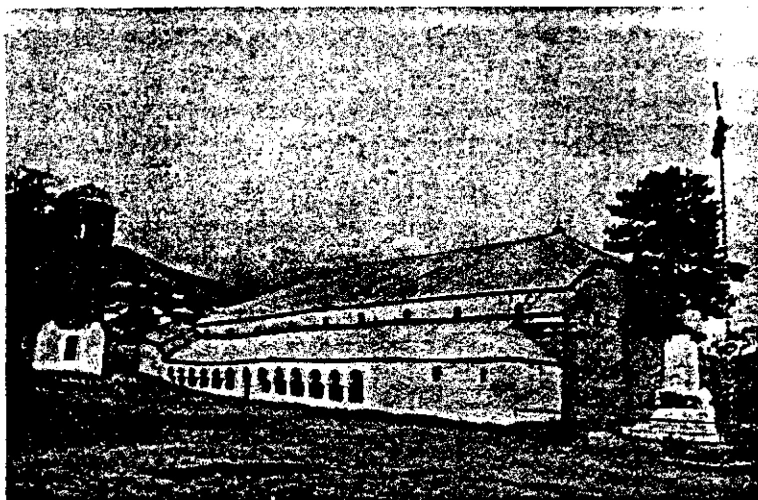
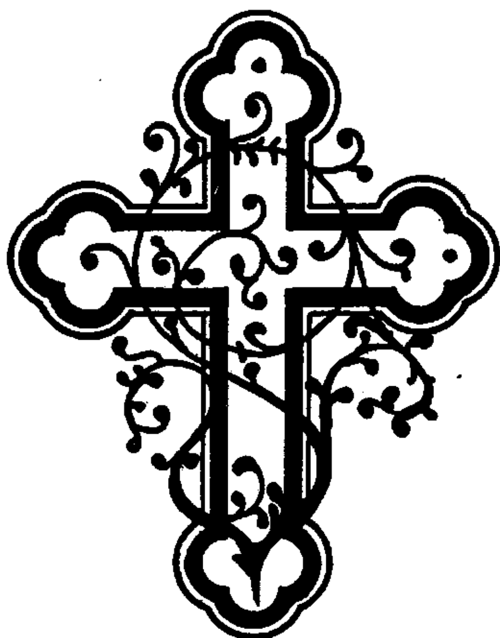


BISEARICA STĂ - MĂRIA MARE
DI
SAMARINA

C Ă R T I C Ă
D I
R U G Ă C I U Ñ I Ş I P S A L Ñ I



Pri limba armânească di A. Caciuperi

1970

B I B L I O T E C A F A R A A R M Â N E A S C Ă

E D I T U R A A V D E L L A

RUGĂCIUNI ALEAPTE

RUGĂCIUNEA DOMNEASCĂ

Tatălu a nostru, cari eşti tu ţeruri, sînţească-si numa a ta; s-ŷină amirărilea a ta; s-hibă vrearea a ta; după cumu tu ţeru, aşi ş-pri locu.

Pînea a noastră aţea di tute dzîlile dă-nă-u a noauă asîndzî; ş-nă liartă a noauă amîrtiile a noastre, după cumu ş-noi lirtămu aţiloru ţe nă ftisescu a noauă; ş-nu nă du pri noi tu ispită; ţi n-ascapă di-aţelu arău. Amin.

HIRIŢIRE ANGHILICHEASCĂ

Hîrsea-ti Marie, aţea mplină di ḑoară, Domnulu easte cu tine, ghinecuvîntată eşti tine ntrî mulieri, ş-ghinecuvîntatu easte frutlu a truplui a tălu, Isus. Sîntă Marie, Maica alu Dumnidzău, roagă-ti tră noi amîrtioşili, amu ş-tu oara a moartilei a noastre. Amin.

MĂRIRE A TATĂLUI

Mărire a Tatălui, ş-a Hililui ş-a Sîntului Duhu; după cumu era tu apîrńită, ş-amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

PISTIPSIREA

Pistipsescu tu unu Dumnidzău, Tatălu atutiţînîtorlu, făcatorlu a ţerlui ş-a loclui, a vidzutiloru a tutuloru ş-a nividzutiloru.

Şi ntru unu Domnu, Isus Hristos, Hililu alu Dumnidzău unlu amindatu, cari ditu Tatălu si-are amindată ma nînte di tute etile, luńină ditu luńină, Dumnidzău adivăratu ditu Dumnidzău adivăratu, amindatu iară nu faptu, aţelu di ună hiinţă cu Tatălu, pritu cari tute si-au faptă.

Cari, tră noi oamińilį ş-tră a noastră ascăpare, si-are dipusă ditu ţeruri, şi si-are ntrupată di la Duhlu Sîntu ş-ditu Maria Parthena, şi si-are faptă omu.

Şi si-are arăstignită tră noi, tu dzîlile alu Ponţiu Pilat, ş-are ipufîrsită, şi si-are ngrupată.

Ş-are anvìată a treia dzuă, după Scrilituri.

Şi si-are alinată la ţeruri, şi şade nandreapta a Tatălui.

Ş-iară va s-vìnă cu mărire, tra s-giudică vìilį ş-morţilį; ş-amirărilea a lui nu va aibă bitisire.

Şi ntru Duhlu Sîntu, Domnulu di bană făcătorlu, cari di la Tatălu s-tradze, aţelu ţe dadunu cu Tatălu ş-cu Hilįlu easte nclinatu ş-măritu; cari are grăită pritu prufiţ.

Tu una, sîntă, catholichească ş-apostolească Bisearică.

Mîrtirsescu unu pitedzu, ntru ljirtarea a amîrtiiloru.

Aşteptu anvìarea a morţiloru, ş-bana a etilei ţe va s-hibă. Amin.

AŢEALE DZAŢE ḐIITĂǦII ALU DUMNIDZĂU

1. Mine escu Domnulu Dumnidzălu a tălu; s-nu ai alţi Dumnidzadz nafoară di mine, s-nu-ţ faţi chipu ciuplitu, tra s-ti ncljińi a lui.

2. S-nu dzîţi numa a Domnului Dumnidzălui a tălu digeaba.

3. Adu-ţ aminte si sînţăşti dzua a Domnului.

4. Tińisea pri tatălu a tălu ş-pri muma a ta, tra s-ţă hibă ghine a ţăia şi s-bînedz multu pri locu.

5. S-nu vaţińi.

6. S-nu faţi fapte nicurate.

7. S-nu furi.

8. S-nu mîrtirseşti strîmbu contra a aproapilui a tălu.

9. S-nu hii hărbutu după mulįiarea a aproapilui a tălu.

10. S-nu ipithimiseşti casa a aproapilui a tălu, ş-niţi vîrnă lucru ţe easte a lui.

ACTU DI PISTE

Dumnidzălu a melu, că tine eşti adivărlu aţelu ditu etă, eu pistipsescu tutu ţe ai discupirită a sîntilei Biseriţi ş-ţe nă-nveaţă ea; va dzîcă pistipsescu: că easte unu singuru Dumnidzău tu trei persoane ḑiafure, cari s-numescu Tatălu, Hilįlu ş-Sîntulu Duhu; pistipsescu că Hilįlu alu Dumnidzău s-feaţe omu tu sinlu a Multucu-

ratiļei Parthene Maria, pritu putearea a Sîntului Duhu, şi s-numeaşte Isus Hristos, cari ipufîrsi ş-muri tră ascîparea a noastră aţea trătu etă; pistipsescu că Dumnidzălu arăsplăteaşte pri aţeļi buñiļi cu amirăriļea a ţerlui ş-timurseaşte pri aţeļi arăi cu colasea; ş-voiu s-bînedzu şi s-moru tu aestă sîntă piste.

ACTU DI ILPIḐĂ

Dumnidzălu a melu, că tine eşti atutepututu, fără mardzine di bunu ş-ñilosu, ş-faţi iposhisile a tale, eu ilpisescu ļirtarea a amîrtiilorlu a meale ş-amirăriļea a ţerlui tră axiotita alu Isus Hristos, ş-pritu faptile bune, ţe amu imbistusine s-li facu cu agiutorlu a ḑoarăļei a tale.

ACTU DI VREARE

Dumnidzălu a melu, că tine eşti fără mardzine di bunu, ti voiu ma multu dicîtu iţe lucru ş-di vreare cătră tine, voiu pri aproapile a melu ca pri mine isuñi; ş-hiu apufăsitu s-cherdu ma ghine tute, pînă ş-bana, dicîtu s-ti ma nărăiescu vîrnăoară.

ACTU DI PĂREARE DI-ARĂU

Doamne Dumnidzălu a melu, ñi-pare arău ditu tută inima, tră tute amîrtiile a meale ş-li-aurăscu ma multu dicîtu iţe lucru, că pritu eale amu chirdută ḑoara a ta ş-amirăriļea a ţerlui ş-mi-amu faptă axiu tră timuria ditu etă a colasiļei; ma ma multu ñi-pare arău, că amîrtisîndalui ti-amu nărăită pri tine, Părintele a melu, Ascîpîtorlu a melu ş-Dumnidzălu a melu, ahîtu di mare ş-ahîtu di bunu. Tr-aestă mi-apufîsescu, cu agiutorlu a ḑoarăļei a tale, s-nu ma amîrtisescu şi s-fugu di iţe ifchirie di amîrtie.

RUGĂCIUNEA DI DIMNEAŢA

Dumnidzălu a melu, mi-ncļinu a ţăia, ti voiu ditu tută inima ş-asîndzî nu voiu s-facu ţiva ţe va poată s-ti nărăiască.

S-hibă alîvdată ş-tu etă mărită multusînta ş-nidispîrţita Treime, Dumnidzău Tatălu, Dumnidzău Hiļilu ş-Dumnidzău Sîntulu Duhu.

Apîrñescu aestă dzuă tu numa a Ascîpîtorlui a melu aţelu arăstignitu, cari mi-arăscumpără pritu amara a lui pathimă ş-moarte, pritu sîndzile a lui aţelu scumpulu. Elu s-mi ghinecuvînteadză, s-mi urnipsească, s-mi veagļe di iţe arău şi s-mi ducă tu amirăriļea a ţerlui.

Doamne, Dumnidzale atutepututu, cari mi-alăsași si-agiungu la arhiusita aeștei dzîle, apără-mi asîndzî pritu putearea a ta, tra s-nu cadu tu vîrnă amîrtie tu dzua aestă; ș-faptile a meale s-hibă ndriptate tra s-facă totîna driptatea a ta. Dă-ñi-u aestă, Părinte, pritu Domnulu a nostru Isus Hristos, Hiļilu a tălu, cari, hiindalui Dumnidzău, bîneadză ș-dumneaște tu tută eta dadunu cu tine ș-cu Sîntulu Duhu. Amin.

S-ghinevrei, Doamne Dumnidzale, Amirălu a țerlui ș-a loclui, si-ndrepți și si sînțești, s-urnipseşti și s-chivirniseşti asîndzî inima ș-truplu a melu, simțurile, zboarile ș-faptile a meale tu leagea a ta ș-tră ndeplinirea a ḑiităğiiloru a tale; ca pritu agiutorlu a tălu s-mi facu axiu s-hiu iftihipsitu ș-ileftiru aua ș-tu etă, Ascîpîtorule a lumiļei, cari bînedz ș-dumniști tu etile a etiloru. Amin.

Dumnidzălu a melu, ț-aducu curbane tră dzua di asîndzî ș-tră totîna tute faptile a meale; li inusescu cu multu sîntile fapte alu Isus Hristos, li curbănsescu tră ļirtarea a amîrtiiloru a meale ș-tră dizñirdarea a suflitiloru. Voiu si-amindu tră nîse ș-tră mine tute ļirtările țe va potu s-li-amindu, făcîndalui rugăciuñi tră turnarea a amîrtioșiloru, tră curmarea a ereziiloru, tră anălțarea a sîntiļei Biseriți, ș-tră pace ș-enuse ntrî chivirnițļi criștiñi.

x x

x

Afindoañe ș-Maică a mea, tra si-aspunu că hiu a tălu, ț-ḑursescu tră dzua di asîndzî ocļiļi, gura, urecļile, inima, ș-pri mine isuñi. Tu aestă dzuă va hiu a tălu, Maică multu bună; tine s-mi vegļi și s-mi apări ca unu lucru a tălu, și s-ñi dai ghinecuvîntarea a ta ațea sînta.

Pritu sînta ficiuriļe a ta ș-pritu amindarea a ta ațea niprihănita, multu curată Parthenă Marie, cura inima ș-truplu a melu. Amin.

Anghile alu Dumnidzău, cari ești vigļitorlu a melu, luñineadză-mi asîndzî, veagļe-mi, chivirnisea-mi ș-apără-mi pri mine, cari ță hiu ipushisitu a țăia pritu ñila alu Dumnidzău. Amin.

Sînte Iosife, vigļitorlu ș-părintele a ficiurelnițiloru, tu a cui embistă vigļeare fu imbistusită isăși athootita, Isus Hristos, ș-parthena a partheniļoru Maria; ti părăcălsescu cu plicăciune pritu doaule aeste amîneț, Isus ș-Maica, ca vigļinda-mi tine di ițe nicurățîļe, s-mi fați s-ipirițescu totîna tu curățîļe alu Isus ș-ali Marie cu suflitlu nilichisitu, cu inima ș-truplu curatu. Amin.

* *
*

Sîntă Marie ş-sînţîloru tuţ, rugaţ-vă tră mine la Domnulu, tra s-mi axiusească s-hiu agiutatu ş-ascîpatu di-aţelu ţe bîneadză ş-dumneaşte tu etile a etiloru. Amin.

Domnulu s-mi ghinecuvînteadză şi s-mi apără di iţe arău şi s-mi ducă la bana ditu etă; iară suflitile aţiloru cu mare piste si s-dispustusească tu pace pritu ñila alu Dumnidzău. Amin.

RUGĂCIUNEA DI SEARA

O Dumnidzălu a melu, făcătorlu, piripiisitorlu ş-Ascîpîtorlu a melu, pri tine ti-alavdu ş-ti mărescu dadunu cu tuţ sînţîţi, anghiliţi ş-alepţîţi; a ţăia ţ-ifhăristisescu ditu inimă tră ghinefăţerile ţe li amu ḑixită iară di la bunătatea a ta fără mărdziñi. A ţăia ţ-ifhăristisescu că fui apăratu di multe arale ş-chinḑine trupeşti ş-suflităşti; tine ñi-deadişi tră mîcare ş-biutură ş-tute minduirile bune suntu ḑoarile a tale. Cumu s-ţă ifhăristisescu eu, Doamne, tră tute cîte ñi li-ai dată? Truplu ş-suflitlu ş-tute cîte li-amu, ş-ghineaţa ţe u-amu faptă eu asîndzî, ţă li curbănsescu a ţăia dadunu cu axiotita alu Isus Hristos, Domnulu a nostru. Amin.

Ma vai, cîtu di ñică easte ghineaţa ţe u-amu faptă! Doamne, nu fă cu mine după ndriptatea a ta, ma agiută-mi pritu ḑoara a ta

Atuteştiutorule Dumnidzale, tine cari cunoşti urghirea a mea tră ghine, arăspîndza pritu luñina a ta ntuneariclu a mintiţei a meale ş-aprinde cu vreare inima a mea aţea araţea, tra s-cunoscu amîrtiile di cari mi-amu faptă etiu asîndzî năintea a ta, s-ñi pară arău ditu inimă tră eale, şi s-mi ndreptu di-adivăratu.

Tu mîñile a tale, Doamne, mbistusescu eu truplu ş-suflitlu a melu, pri fara ş-ghinefăcătoriţi a meţi ş-lumea ntreagă, ma ma multu pri ma măriţi a meţi duhovniceşti ş-lumeşti. Agiută pri ftohi, pri mîrinaţ, pri niptuţ, pri aţeţi ţe suntu tu oara a moartiţei, toarnă pri schizmatici, pri eretici ş-pri amîrtioşi; luñineadză pri aţeţi cu mare piste ş-dizñiardă sînta Bisearică.

Ipischipsea, ti rogu, Doamne, aestă casă ş-avină diparte di nîsă tute păğidzle a duşmanlui. Anghiţiţi a tăţi aţeţi sînţîţi si sta tu nîsă tra s-nă veagţe tu pace, ş-ghinecuvîntarea a ta s-hibă totîna priste noi, pritu Domnulu a nostru Isus Hristos. Amin.

Sunu apărarea a ta alagu, sîntă Amindătoare di Dumnidzău; nu-ñi pirifrunsea rugăciuñile la ananghea a mea, ţi ilîftirusea-mi totîna di tutu piricliulu, Parthenă măreaţă ş-ghinecuvîntată.

Anghilu alu Dumnidzău, cari eşti Viglitorlu a melu, luñinea-dză-mi tu aestă noapte, veagle-mi, chivirnisea-mi ş-apără-mi pri mine, cari ţă hiu imbistusitu a ţăia pritu ñila alu Dumnidzău. Amin.

Adu-ţ aminte, bîrbate multu curatu ali Marie Parthena, o dulţile a melu afindico, Sînte Iosife, că nu si-are avdzîtă vîrnă oară ca ţiniva si-aibă cîftată ipustirixea ş-agiutorlu a tălu, fără s-hibă dis-ñirdatu. Nsufliţîtu di unăahtare mbistusine, mi părustisescu năintea a ta, cu tută vrearea mi mbistusescu a ţăia. Nu pirifrunsea rugăciuñile a meale, Purtătorule di frundiḑă a Ascîpîtorlui, ma ḑixea-li cu bu-nă vreare şi mplinea-li. Amin.

S-ţă hibă ñilă, Doamne, ş-di suflitle aţiloru ţe ipufirsescu. As-tîmîţea durerile a loru, ş-du la bana ditu etă pri tuţ, ma ma multu pri aţeli tră cari hiu ipuhriusitu s-mi rogu. Amin.

RUGĂCIUNE CĂTRĂ DOMNULU A NOSTRU ISUS HRISTOS REAGE

Doamne Isuse Hriştoase, ti mîrtirsescu ca reage universalu. Tu-te, cîte fură fapte, tră tine fură adrate. Si-ai priste mine tute ḑiche-omatle a tale. Facu iară iposhisile di la pitedzu. Mi-aleapidu di să-tănă ş-di pompele a lui ş-di faptile a lui ş-ipushisescu s-bînedzu ca bunu criştinu. Ş-ma multu, mi ipuhriusescu după cîtu va potu s-lucredzu s-triumfeadza ḑicheomatle alu Dumnidzău ş-a Biseari-căliei a tale. Dumnidzîiască Inimă alu Isus, ţă ncl̦inu tute slabile a meale fapte tra si-amindzî ca tute iniñile s-ricunoască sînta a ta Regalitate ş-ca amirărilea a pacil̦ei a tale si-acaţă ariḑiţină pri tutu globlu a loclui. Amin.

RUGĂCIUNE CĂTRĂ SÎNTA PARTHENĂ

Parthenă multu sîntă, Maică a Zborlui ntrupatu, avută cu ḑoa-re ş-ascăparea a noastră! Noi fucăradzl̦i amîrtioşi cîftămu agiutoru cu piste ţie di la vrearea a ta di mumă; ţ-cîftămu ḑoara ş-fîţemu totîna vrearea alu Dumnidzău ş-a ta; ţ-dămu inima a noastră tu mîñi-le a tale multu sînte; ţ-cîftămu ascăparea a suflitlui ş-a truplui a nostru; ş-ilpisimu sigŭru, că tine, Maica a noastră multu durută, va n-asculţî ş-tr-aţea dzîţemu cu piste ţie: Hîrsea-ti, Marie!

RUGĂCIUNE NĂINTE DI IŢE LUCRARE

Faptile a noastre, ti rugămu, Doamne, s-li privedz nsuflînda-li şi s-li faţi suţată agiutînda-li: ca iţe rugăciune ş-faptă a noastră si-apîrñiască totîna cu tine şi, după ţe arhiusi, si-s bitisească pritu tine. Pritu Hristos Domnulu a nostru. Amin.

RUGĂCIUNE NĂINTE DI MÎCARE

Tu numa a Tatălui ş-a Hiļilui ş-a Sîntului Duhu. Tatălu a nostru...

Ghinecuvînteadză-nă pri noi, Doamne, ş-aeste ḑoare, ţe li ḑiximu pritu bunătatea a ta. Pritu Hristos Domnulu a nostru. Amin.

RUGĂCIUNE DUPĂ MÎCARE

Tu numa a Tatălui...

Ţ-ifhăristisimu tră tute ghinefăţerile a tale, Dumnidzale atuteputu, cari bînedz ş-dumneşti tu etile a etiloru. Amin.

Tatălu a nostru...

Tu numa a tatălui...

RUGĂCIUNE TRĂ PĂRINŢÎ Ş-CUNUSCUŢ

Dumnidzale, cari n-ai ḑiităxită s-tiñisimu pri tata ş-pri mama, dă sănătate ş-pace a părinţîloru, a fraţloru, a surăriloru, a soiļei, a cunuscuţloru ş-a tutuloru soţloru a noştrî; ţîne-ļi tu pistea a noastră ş-firea-ļi di aralile trupeşti ş-sufliteşti; dă-lă ḑoara a statherotitîļei tu ghine ş-tu vrearea a ta, tra si-s hîrsească totîna di ipustirixea a ta părintească. Pritu Hristos Domnulu a nostru. Amin.

RUGĂCIUNE TRĂ GHINEFĂCĂTORI

S-ghinevrei, Doamne, si-arăsplăteşti pri tuţ aţeļi cari nă facu ghine tră numa a ta. Amin.

RUGĂCIUNE TRĂ VII Ş-MORŢÎ

Atuteputu ditu etă Dumnidzale, cari dumneşti tu iḑḑiulu chiro priste aţeļi ϑii ş-priste aţeļi morţî ş-ti ñiluieşti di tuţ aţeļi, pri cari ļi-ştii di ma năinte că va hibă a tăļi pritu pistea ş-faptile a loru; ti rugămu cu tăpinusire ca aţeļi tră cari n-apuñsimu s-nă rugămu, hie că suntu ninga ϑii tu lumea aestă sau morţî pri lumea anandă, si-amindă pritu ñilustivirea a bunătatiļei a tale ļirtarea a tutuloru

amîrtiiloru a loru, tră misitia a tutuloru sînţloru a tăţi. Pritu Domnulu a nostru Isus Hristos, Hiţilu a tălu, cari hiindalui Dumnidzău, cu tine bîneadză ş-dumneaşte dadunu cu Sîntulu Duhu tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNE TRĂ PACE

Dă, Doamne, pace tu dzîlile a noastre, că nu easte altu ţiniva, cari si-alumtă tră noi, nafoară di tine, Dumnidzălu a nostru.

Si-s facă pace pritu putearea a ta.

Ş-birichete s-hibă tu cetăţle a tale.

RUGĂCIUNE DI IFHĂRISTISIRE Ş-DÌ CÎFTARE

Ditu somnu sculînda-mi, ifhăristisescu a ţăia, Sîntă Treime, că, tră multa bunătate ş-multu lunga arîvdare a ta, nu ti nărăişi pri mine linivoslu ş-amîrtioslu, niţi mi chirduşi cu fărădileagile a meale, ţi ai faptă vreare di oamińi, după adete, ş-ditu apilpisia tu cari dzăţeamu mi sculaşi multu tahina, tra s-multumărescu putearea a ta. Ş-amu luńineadză ocłiłi a mintiłei a meale, discłide gura a mea, tra s-cunoscu zboarile a tale şi si-aduchescu ḑiităğiile a tale şi s-facu vrearea a ta şi s-cîntu a ţăia ntru mîrtirsirea a inimăłei, şi si-alavdu multusînta numă a ta, a Tatălui, a Hiłilui ş-a Sîntului Duhu, amu ş-totîna ş-tu eta a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA A SÎNTULUI EFREM

Doamne ş-afindico a banăłei a meale, nu-ńi dă a ńia pnevma a leaniłei, a frundiḑîłei di multe, a vreariłei di dumnie ş-a grăiriłei tu irńie. Iară pnevma a curăţîłiłei, a tăpinusiriłei, a arîvdariłei ş-a vreariłei ḑursea-le a ńia a roblui a tălu. Aşi, Doamne Amiră, ḑursea-ńi a ńia, tra s-ńi vedu alathurile a meale, şi s-nu giudicu pri fratile a melu; că ghine eşti cuvîntatu tu eta a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA A SÎNTULUI VASILE AŢELU MARILE (I)

Doamne atuteafindico, Dumnidzălu a Puteriloru ş-a tutu truplu, aţelu ţe stai ntru aţeale di nsusu, ş-cătră aţeale di nghiosu mutreşti, aţelu ţe pitrundzî inińile ş-rinicłiłi, ş-aţeale asumte a oamińiloru li ştii, luńina aţea fără di apîrńită ş-fără di bitisire, la cari nu easte alăxire, niţi aumbră di mutare; isuţ, nimuritoare Amiră, ḑixea rugăciuńile a noastre, pri cari tu chirolu di-amu a noaptiłei, cu mbis-

tusine tu mulţimea a filuiriloru a tale, ditu nicurată budză a ţăia aduţemu; ş-nă liartă a noauă alathurile a noastre, cari cu fapta, ş-cu zborlu, ditu ştiinţă sau ditu niştiinţă, di tută spurcăciunea a truplui ş-a suflitlui, locuri făcînda-nă a sîntului a tălu Duhu; ş-nă ḑursea a noauă, cu inima dişteaptă ş-cu minduire diştiptată, s-triţemu tută noaptea a banălei di-amu, aştiptîndalui viñita a luñinatilei ş-aspusălei dzîle a unui amindatu Hililu a tălu, a Domnului ş-Dumnidzălui, ş-Ascîpîtorlui a nostru Isus Hristos, tu cari Giudicătorlu a tutuloru cu mărire va s-vină pri locu, tra si-arăsplătească a cathiunui după faptile a lui; tra s-nu nă află dzăcîndalui ş-durñindalui, ţi diştiptaţ ş-priviglindalui ntru mplinirea a ḑiităğiiloru a lui, ş-etñi s-intrămu dadunu, ntru haraua ş-tu cămara di numtă a mărirlei a lui, iu easte boaţea aţea fără di-astîmîţire aţiloru ţe sărbătorescu, ş-nigrăita arihate aţiloru ţe vedu muşiteaţa aţea niaspusa a faţălei a tale. Că tine eşti luñina aţea adivărata, cari luñineadză şi sînţaşte tute, ş-pri tine ti-alavdă tută făptura, tu eta a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA A SÎNTULUI VASILE AŢELU MARILE (II)

Pri tine ghine ti cuvîntămu, multu analte, Dumnidzale ş-Domnu a filălei, aţelu ţe daima ai faptă cu noi lucre mări ş-thavmasii, multumărite şi-nfricuşate, cari nu au numiru; aţelu ţe n-ai ḑursită somnulu tră dispustusirea a slăbînţălei a noastre, ş-anapafse tră apustusirile a truplui aţilui multu curmatu. Ifhăristisimu a ţăia, că nu nă chirduşi cu fărădileagile a noastre, ţi ai faptă vreare di oamiñi după adete, ş-pri aţeli ţe dzăţeamu ntru apilpisie nă mutaşi, tra s-multumărimu putearea a ta. Tr-aestă părăcălsimu nimisurata bunătate a ta: luñineadză oclili a minduirilei a noastre ş-mintea a noastră ditu somnulu aţelu greulu a leanilei mută-u; disclide gura a noastră ş-umple-u di alîvdarea a ta, tra s-putemu fără cîcirdisire s-ti-alîvdămu, şi s-cîntămu, şi s-ti mîrtirsimu pri tine, Dumnidzălu aţelu ntru tute ş-priste tute axiu di multumărire. Tatălu aţelu fără di apîrñită, dadunu ş-pri unlu amindatu Hililu a tău, ş-pri multu sîntulu ş-bunlu ş-di bană făcătorlu a tălu Duhu, amu ş-totîna, ş-tu eta a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNILE A UTRENIIȚEI, PRI CARI, DUPĂ AȚEȚI DI NTÎNIU TREI PSALMI, PREFTULU, STÎNDALUI CU CAPLU DISCUPIRITU, LI DZÎȚE NĂINTEA A ICOANĂȚEI A DOMNULUI HRISTOS.

RUGĂCIUNEA I

Ifharistisimu a țăia, Doamne Dumnidzălu a nostru, ațilui țe nă ai mutată ditu așțimuturile a noastre, ș-ai dată tu gura a noastră zboru di alăvdare, tra s-nă ncținămu și si-acțimămu numa a ta ațea sînta; și s-nă rugămu a nililoru a tale, ațiloru țe totîna li ai tră bana a noastră. Ș-amu pitreațe agiutorlu a tălu priste ațeți țe stau năintea a fațăței a măririțeî a tale ațiței sînte, ș-așteaptă di la tine avută nilă; ș-dă-lă a loru, ca ipirițindalui a țăia totîna cu frică ș-cu vreare, și-alavdă bunătatea a ta ațea nigrăita. -Că a țăia ță si cade mărirea, tinia, și-ncținăciunea, a Tatălui, a Hițilui, ș-a Sîntului Duhu, amu ș-totîna ș-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA II

Di noaptea si scoală suflitlu a nostru la tine Dumnidzălu a nostru, că lunină suntu diitățiile a tale pri locu. Mintiminea-nă s-fățemu ntru frica a ta ndriptatea și sînțțiia; că pri tine ti mărimu, ațelu di-adivăratu Dumnidzălu a nostru; apleacă ureacțea a ta, ș-avdză-nă pri noi; ș-adu aminte, Doamne, pri tuț ațeți țe cu noi dadunu suntu di față și s-roagă, pri tuț pri numă, ș-ascapă-ți cu putearea a ta; ghinecuvînteadză populu a tălu și sînțea clirunumia a

ta; pace dursea a lumiļei a tale, a biseriţiloru a tale, a prefţiloru, a Reagelui a nostru, ş-a ntreglui populu a tălu. -Că ghine si-are cuvîntată şi si-are multumărită, multutiñisita ş-di mare alăvdare numa a ta, a Tatălui, ş-a Hiļilui, ş-a sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA III

Di noaptea si scoală suflitlu a nostru la tine, Dumnidzale, că luñină suntu diităğiile a tale; nveaţă-nă pri noi, Dumnidzale, ndriptatea a ta, diităğiile a tale şi ndriptările a tale; luñineadză ocļiļi a mintiļei a noastre, tra s-nu adurñimu vîrnă oară tu amărtii tră moarte te; arîspîndz.. tută negura di pri iniñile a noastre; dursea-nă a noauă soarile a ndriptatiļei, ş-nivîtîmată veagļe bana a noastră, cu vula a Sîntului a tălu Duhu; andreaptă cioarile a noastre tu calea a paciļei; dă-nă s-videmu apirita a dzuăļei ş-dzua ntru harauă, tra s-ţă anălţămu rugăciuñile di dimneaţa. -Că a ta easte afindlichea, ş-a ta easte amirăriļea ş-putearea, ş-mărirea, a Tatălui, ş-a Hiļilui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA IV

Afindico Dumnidzale, aţelu ţe eşti sîntu ş-nicuprimtu, cari ai dzîsă si străluţească luñina tu ntunearicu, aţelu ţe n-ai dispustusită tu somnulu di noaptea ş-nă ai mutată tră alăvdarea ş-rugăciunea a bunătatiļei a tale, hiindalui imiripsită di singură ñiluirea a ta: dixea-nă pri noi, aţeļi ţe ş-amu nă ncļinămu a ţăia, ş-după puteare ţ-ifhăristisimu; ş-dursea-nă tute cîftările aţeale tră ascîpare; aspune-nă pri noi hiļi a luñinăļei, ş-a dzuăļei, ş-clirunoñi a bunătăţloru a tale aţiloru di daima. Adu aminte, Doamne, ntru mulţimea a ñiluiriloru a tale, ş-pri tutu populu a tălu, cari easte di faţă, şi s-roagă dadunu cu noi, ş-pri tuţ fraţļi a noşţrî, cari suntu pri uscatu, pri amare ş-tu tutu loclu a afindlichiļei a tale, cari aşteaptă vrearea a ta di oamiñi; ş-a tutuloru dursea-lă ñila a ta aţea marea. -Că ascîpaţ hiindalui cu suflitlu ş-cu truplu, daima ipimisindalui cu curaiu, s-multumărimu numa a ta aţea thavmasia ş-ghinecuvîntata, a Tatălui, ş-a Hiļilui, ş-a Sîntului Duhu, amu ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA V

Tinătorlu a bunătăţloru, izvuru ţe daima izvurăşti, Părinte sînte, făcătorule di thavmate, atuteputută ş-atuteafîndico, tuţ nă ncļinămu ş-nă rugămu a ţăia, acļimîndalui ńila a ta ş-ńiluirile a tale, tră agiutorlu ş-vigļiarea a tăpiniiļei a noastre. Adu aminte, Doamne, pri roghiļi a tăļi ş-ḑixea rugăciuńile aţeale di dimneaţa a noastre a tutuloru, ca unǎ thimńiamă năintea a ta, ş-nu lugîrgisea pri vînă di noi ahristu; ţi pri tuţ nă veagļe cu ńiluirile a tale. Adu aminte, Doamne, pri aţeļi ţe privigļiadză ş-cîntă tră mărirea a ta, ş-a unui amindatu Hiļilu a tălu ş-Dumnidzălu a nostru, ş-a Sîntului a tălu Duhu. Şi s-hii a loru agiutoru ş-vigļitoru; ḑixea rugăciuńile a loru ntru altarlu a tălu aţelu di ma nsusu di ţeruri ş-aduchitoru. -Că tine eşti Dumnidzălu a nostru, ş-a ţăia mărire anălţămu, a Tatălui, ş-a Hiļilui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA VI

Ifhăristisimu a ţăia, Doamne Dumnidzălu a ascîpăriloru a noastre, că tute li faţi tră făţearea di ghine a banăļei a noastre, ca totîna la tine s-mutrimu, la Ascîpîtorlu ş-făcătorlu di ghine a suflitiloru a noastre; că n-ai dispustusită pri noi tu chirolu a noaptiļei ţe are tricută, ş-nă ai sculată ditu aştirnuturile a noastre, ş-nă ai bîgată la ncļinarea a tińisitiļei a tale numă. Tră aestă nă rugămu a ţăia, Doamne: dă-nă ḑoara, ş-puteare, tra s-nă axiusimu s-cîntămu a ţăia cu aduchire, şi s-ti rugămu fără curmare cu frică ş-cu cutreamburu, frundisindalui tră a noastră ascîpare, cu agiutorlu a Hristolui a tălu. Adu aminte, Doamne, ş-pri aţeļi ţe grescu cătră tine noaptea; avdzî-ļi pri nîşi, şi-ļi ńiluia; şi zdrumină sunu cioarile a loru pri duşmańiļi nividzuţ ş-alumtători contra. -Că tine eşti Amirălu a paciļei, ş-Ascîpîtorlu a suflitiloru a noastre, ş-a ţăia mărire anălţămu, a Tatălui, ş-a Hiļilui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA VII

Dumnidzale ş-Tatălu a Domnului a nostru Isus Hristos, aţelu ţe nă ai sculată ditu aştirnuturile a noastre, ş-dadunu n-ai adunată la oara a rugăciuniļei: dă-nă ḑoara ntru discļidearea a gurăļei a noastre ş-ḑixea a noastre ifhăristisiri aţeale după puteare; ş-nă nveaţă ndriptările a tale; că tra s-nă rugămu, cumu s-cade, nu ştimu, ma nu

va nă urnipseşti tine, Doamne, cu Duhlu a tălu aţelu sîntulu. Tră aestă nă rugămu a ţăia:iţe avemu ftisită pînă tu oara di-amu, cu zborlu, sau cu fapta, sau cu minduirea, cu vreare sau fără di vreare, slăghea, alasă, ljartă. Că di va mutreşti la fărădileagi, Doamne, Doamne, cari va poată s-ipufîrsească? Că la tine easte ascîparea. Tine singuru eşti sîntu, agiutătoru pututu, vigljitoru a banăljei a noastre, şi ntru tine easte cîntarea a noastră totîna. -S-hibă afindlichea a amirăriiljei a tale totîna ghinecuvîntată ş-multumărită, a Tatălui, ş-a Hiljlui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA VIII

Doamne Dumnidzălu a nostru, aţelu ţe ai agunită di la noi leanea a somnului, ş-cu acljimare sîntă dadunu n-ai acljimată, ca ş-noaptea si-anălţămu mînîile a noastre, şi s-ti mîrtirsimu pri tine ntru giudicăţle a ndriptatiljei a tale: dixea rugăciunîile a noastre, cîftările, mîrtirsirile, ipirisiile aţeale di noaptea; ş-nă dursea, Dumnidzale, piste fără aruşnare, ilpidă putută, vreare niprifaptă; ghinecuvînteadză intrările ş-işirile, faptile, lucrile, zboarile, minduirile a noastre; ş-dă-nă a noauă, si-agiundzemu la apîrnîita a dzuăljei, alăvdîndalui, cîntîndalui, ş-ghinecuvîntîndalui bunătatea a nîiljei a tale aţiljei nigrăite. -Că si-are ghinecuvîntată multusînta numă a ta, şi si-are multumărită amirăriljea a ta, a Tatălui, ş-a Hiljnlui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA IX

Străluţea tu inîniile a noastre, vrutlu a oaminîiloru Afindico, lunîina aţea niaspărgătoare a cunuşteariljei a dumnidzîiriljei a tale, ş-discljide ocljiji a mintiljei a noastre tră aduchirea a evangheliceştiloru a tale zboare: bagă ntru noi frica a iftihipsitiloru a tale dîităgii, ca tute orixile a truplui călcînda-li, bană suflitească s-triţemu, tute aţeale ţe suntu tră bunaarisire a ta minduindalui s-făcîndalui. -Că tine eşti sînţîrea ş-lunîinarea a noastră, ş-a ţăiă mărire anălţămu, a Tatălui, ş-a Hiljlui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA X

Doamne, Dumnidzălu a nostru, aţelu ţe pritu pocăinţă ljirtare ai dursită a oaminîiloru, ş-paradigmă a cunuşteariljei di amîrtii, ş-a

mîrtirsiriloru, n-ai aspusă pocăința a proroclui David tră ljirtare: isuț, Afindico, pri noi ațeli cîdzuț tu multe ș-mări alathuri, ñiluia-nă după marea ñilă a ta, ș-după mulțîmea a ñiluiriloru a tale cură fărădileagile a noastre. Că a țăia avemu alăthipsită, Doamne, ațilui țe-știi ș-ațeale niaspuse ș-ascumte a iniñiloru a oamiñiloru, ș-ațilui țe singuru ai puteare, tra s-ljerțî amîrtiile; ș-inimă curată stizmîtusindalui ntru noi, ș-cu duhu afindichescu ḑinîmusinda-nă, ș-haraua a ascîparițlei a. tale aspunînda-nă-u, nu n-aleapidă di la fața a ta:ți s-ghinevrei, ca unu bunu ș-durutu tră oamiñi, pînă la suflarea a noastră ațea di ma napoi, s-țã aduțemu curbane di ndriptate ntru sîntile a tale altare. -Cu ñila ș-cu ñiluirile, ș-cu vrearea di oamiñi a unui amindatu Hiljilu a tălu, cu cari dadunu ghine ești cuvîntatu, cu multusîntulu, ș-bunlu, ș-di bană făcătorlu a tălu Duhu, amu, ș-totîna, ș-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA XI

Dumnidzale, Dumnidzălu a nostru, ațelu țe ai așidzată puteri zburîtoare ș-aduchitoare cu vrearea a ta, pri tine ti rugămu, ș-a țăia nă cătăctisimu:ḑixea multumărirea a noastră, ațea după puteare, dadunu cu a tutuloru făpturiloru a tale, ș-nă arăsplătea cu ḑoarile ațeale avute a bunătatiljei a tale; că a țăia ță si-apleacă tutu dzinucljiulu, ațiloru țirești, ș-ațiloru di pri locu, ș-ațiloru di prighiosu, ș-tută suflarea ș-făptura alavdă mărirea a ta ațea di niagiundzeare; că singuru ești Dumnidzău adivăratu ș-multu ñilustivu. -Că pri tine ti-alavdă tute puterile țirești, ș-a țăia mărire anălțămu, a Tatălui, ș-a Hiljilui, ș-a Sîntului Duhu, amu, ș-totîna, ș-tu etile a etiloru. Amin.

RUGĂCIUNEA XII

Ti-alăvdămu, cîntămu, ghine ti cuvîntămu, ș-iñăristisimu a țăia, Dumnidzălu a părințîloru a noștrî, că n-ai tricută aumbra a noaptiljei, ș-n-ai aspusă iară luñina a dzuăljei; ți nă rugămu a bunătatiljei a tale:s-hii ñilosu cu amîrtiile a noastre, ș-ḑixea rugăciunea a noastră, ntru mare ñila a ta; că la tine ascîpămu, la Dumnidzălu ațelu ñilustivlu ș-atutepututu. Fă si străluțească ntru iniñile a noastre soarile ațelu adivăratlu a ndriptatiljei a tale; luñineadză mintea a noastră, ș-simțurile tute veaglje-li; ca imnîndalui ca dzua cu bună creaștire pri calea a ḑiităğiiloru a tale, si-agiundzemu la

bana aţea di daima -că la tine easte izvurlu a banăļei- şi s-nă axiusimu s-himu ntru arihatea a ļuñinăļei a tale aţiļei niapruchiate. -Că tine eşti Dumnidzălu a nostru, ş-a ţăia mărire anălţămu, a Tatălui, ş-a Hiļilui, ş-a Sîntului Duhu, amu, ş-totîna, ş-tu etile a etiloru. Amin.

PSALŃI

PSALMULU 3

Doamne, cîtu si-au nmulțîtă ațeļi țe mi creapă! mulțî contra a mea s-mută. Mulțî dzîcu a suflitlui a melu: nu easte ascîpare tră 'elu, ntru Dumnidzălu a lui. Iară tine, Doamne, andrupîtorlu a melu ești, ḑoxa a mea, ș-ațelu țe analțî caplu a melu.

Cu boațea a mea cătră Domnulu amu grită, ș-ditu muntile a lui ațelu sîntulu mi-avdzî. Mi-amu culcată ș-amu adurńită; mi-amu diștiptată iară, că Domnulu mi-apăra. Nu va mi-asparu di ńilile a mulțîmiļei: di ațeļi țe ditu tute părțîle mi-anvîrligheadză.

Scoală, Doamne, ascapă-mi, Dumnidzălu a melu! Că tine ai bătută pri tuț ațeļi țe digeaba mi dușmănescu: dințîļi ațîloru amîrtioși ļi-ai zdruminată. A Domnului easte ascîparea; ș-priste populu a tălu s-vină ghinecuvîntarea a ta.

PSALMULU 5

Graiurile a meale ascultă-li, Doamne, aduchea grirea a mea.

Ļia aminte versulu a rugăciuniļei a meale, amirălu a melu ș-Dumnidzălu a melu;

Că va mi rogu cătră tine, Doamne, dimneața va avdzî versulu a melu;

Dimneaţa va stau năintea a ta, ş-va caftu; că Dumnidzău, aţelu ţe nu va fărădileage, tine eşti;

Nu va sta ningră tine, aţelu ţe faţe punirlichi, niţi va ğlindisească călcătorilj di leage ningră ocljilj a tălj;

Ai aurîtă pri tuţ aţelj ţe lucreadză fărădileagea; va-lj cherdzî pri tuţ aţelj ţe grăiescu minciună;

Pri bîrbatlu a sîngiuriloru ş-pri poniru lu-auraşte Domnulu.

Iară eu ntru mulţîmea a ñiluiriloru a tale va intru tu casa a ta, va mi ncljinu tră sînta bisearică a ta ntru frica a ta.

Doamne, urnipsea-mi ntru ndriptatea a ta, tră duşmañilj a melj andreaptă năintea a ta calea a mea.

Că nu easte tu gura a loru adivăru, inima a loru easte goală;

Groapă discljisă gîrgîljianlu a loru, cu limbile a loru puniripseau. Giudică-lj pri elj, Dumnidzale:

S-cadă ditu minduirile a loru; după mulţîmea a pîngînătatiljei a loru aleapidă-lj pri nîşi; că ti-au amărîtă, Doamne.

Şi si s-hîrsească tuţ, aţelj ţe ilpisescu ntru tine; tu etă va s-hîrsească, ş-va şedz ntru nîşi;

Ş-va hibă alăvdaţ ntru tine tuţ, aţelj ţe agîpsescu numa a ta, că tine va ghinecuvîntedz pri aţelu andreptu.

Doamne, ca ş-cu ună armă a buniljei vreri n-ai ncurunată pri noi.

PSALMULU 16

Avdzî, Doamne, ndriptatea a mea, lja aminte cîftarea a mea, ascultă rugăciunea a mea, nu ditu budză ponire.

Di la faţa a ta giudicata a mea s-iasă, ocljilj a melj s-veadă ndriptăţ.

Ai ḑuchimăsită inima a mea, u-ai xităxită noaptea: cu focu mi-ai ḑuchimăsită, ş-nu si-află ntru mine nidriptate.

Tra s-nu grăiască gura a mea lucre lumeşti, tră zboarile a budzăloru a tale eu amu vigljiată căljiuri aripidinoase.

Fă paşilj a melj ntru cărările a tale, tra s-nu s-mină cioarile a meale.

Eu amu grită, că mi-avdzîşi, Dumnidzale; apleacă ureaclea a ta la mine, ş-avdzî zboarile a meale.

Thavmasii fă ñilile a tale, aţelu ţe ascachi pri aţelj ţe ilpisescu ntru tine.

Di-aţeḷi ţe si-ncuntreadză a ndriptatiḷei a tale, veagḷe-mi, Doamne, ca luñina a ocḷiului.

Ntru acupirîmintulu a peaniloru a tale va mi-acoapiri, di cătră faţa a apiştîloru, cari mi-au cripată pri mine.

Duşmañiḷi a meḷi suflitlu a melu au acîţată; grăsimea a lui u ncḷisiră, gura a loru grăi pirifañe.

Arcînda-mi nafoară amu mi-anvîrligară, ocḷiḷi a loru şi-au bîgată, tra si-aşteamnă pri locu.

Mi-au apcată ca pri unu ḷiundaru, ca pri unu puḷiu di ḷiundaru ţe sta tu ascundzîşuri.

Scoală-ti, Doamne, ieşi-lă năinte şi-nchiadică-ḷi; ascapă suflitlu a melu di arău, apala a ta di la duşmañiḷi a mînăḷei a tale.

Doamne, di cătră aţeḷi puţîñi di pri locu ḑiafursea-ḷi pri eḷi tu bana a loru; ş-di aţeale ascumte a tale si-umplu pînticlu a loru.

Si-au săturată di hiḷi, ş-au alăsată armăsătură a prunţiloru a loru.

Iară eu ntru ndriptate va mi-aspunu a faţăḷei a tale; va mi saturu, cîndu va ñi si-aspună mărirea a ta.

PSALMULU 19

S-ti avdă Domnulu tu dzua a cripariḷei: s-ti firească numa a Dumnidzălui alu Iacob.

S-pitreacă a ţăia agiutoru ditu aţelu sîntu, ş-ditu Sionu s-ti ipustirixească pri tine.

Si-adugă aminte tută curbanea a ta, ş-ardearea di tutu a ta s-hibă ghine ḑixită.

S-ţă da a ţăia Domnulu după inima a ta, ş-tută mintea a ta si-u mplinească.

Va nă hîrsimu di ascîparea a ta, şi ntru numa a Domnului a Dumnidzălui a nostru va himu măriţ.

Si-mplinească Domnulu tute cîftările a tale.

Amu cunuscumu, că Domnulu ascîpă pri aumtulu a lui. Va lu-avdă pri nîsu, ditu ţerlu aţelu sîntu a lui: pututu easte agiutorlu a andreaptăḷei a lui.

Uñiḷi la care, ş-alţî la caḷi: iară noi ntru numa a Domnului a Dumnidzălui a nostru va cîftămu agiutoru.

Aţeḷi si-au nchidicată, ş-au cîdzută: iară noi n-avemu sculată ş-avemu stată andrepţî.

Doamne, ascapă pri reage, ş-avdzî-nă pri noi, tu iţe dzuă va ti-acļimămu.

PSALMULU 20

Doamne, ntru putearea a ta va s-hărăcupsească reagele, ş-di ascîparea a ta va s-hîrsească multu.

Orixea a inimăļei a lui ļi-u ai faptă, ş-di vrearea a budzăloru a lui nu lu-ai lipsită.

Că lu-ai proiģupiisită cu ghinecuvîntările a bunătatiļei: ai bîgată pri caplu a lui curună di chiatră scumpă.

Bană are cîftată di la tine, ş-li-ai dată lundzime di dzîle, tu eta a etiļei.

Mare easte ģoxa a lui, ntru agiutorlu a tălu: ģoxă ş-mare tiñie va badzi priste elu.

Că va dai a lui ghinecuvîntare, tu eta a etiļei: va-lu hărăcupseşti ntru harauă cu faţa a ta.

Că reagele ilpiseaşte ntru Domnulu, şi ntru ñila aţilui Multuanaltu nu va s-mină.

S-hibă mîna a ta priste tuţ duşmañiļi a tăļi: andreapta a ta si-află pri tuţ aţeļi ţe ti-aurăscu.

Că va-ļi faţi ca pri unu cireapu di focu, cîndu va si-aspună faţa a ta.

Domnulu ntru urğia a lui va-ļi cutreambura, ş-foclu va-ļi afănsească.

Frutlu a loru di pri locu va-lu cherdzî, ş-siminţa a loru, di ntrî hiļili a oamiñiloru.

Că au aspîndzurată priste tine arale: au andreaptă urnimii, cari nu va poată si sta.

Că va-ļi badzi pri eļi pri fugă: sădzeţle a tale v-agudească faţa a loru.

Analţă-ti, Doamne, ntru putearea a ta: va cîntămu ş-va alăvdămu afîndlichile a tale.

PSALMULU 24.

Cătră tine Doamne, mutai suflitlu a melu; Dumnidzălu a melu, ntru tine amu nădie; s-nu mi-arușnedzu tu etă.

Niți si-artdă di mine dușmanlii a meli; că tuț, ațeli țe ti-așteaptă pri tine, nu va si-arușneadză.

Si si-arușneadză ațeli țe facu fărădileage digeaba; căliurile a tale, Doamne, aspune-nli-li, ș-cărările a tale nveață-mi.

Umipsea-mi cătră adivărlu a tălu, și-nveață-mi, că tine ești Dumnidzău ascîpîtorlu a melu, ș-pri tine ti-amu aștiptată tută dzua.

Adu-ț aminte di nlluirile a tale, Doanme, ș-di nlilile a tale, că ditu etă suntu.

Di-amîrtiile a tinireațllei a meale, ș-a niștiințllei a meale s-nu ț-aduți aminte.

După nlila a ta adu-ț aminte di mine tine, tră bunătatea a ta, Doamne.

Bunu ș-andreptu easte Domnulu; tră aestă va bagă leage, ațiloru țe alîthipsescu tu cale.

Va . umipsească pri ațeli fronini ntru giudicata, va nveață pri ațeli fronini căliurile a lui.

Tute căliurile a Domnului nlilă ș-adivăru, ațiloru țe caftă aședzămintulu a lui ș-mîrtiriile a lui.

Tră numa a ta, Doamne, cură amîrtia a mea, că multă easte.

Cari easte omlu, ațelu țe si-aspare di Domnulu? Leage va bagă a lui tu calea, pri cari u-aleapse.

Suflitlu a lui ntru bunătăț va ğlindisească, ș-siminta a lui va clirunumsească loclu.

Puteare easte Domnulu, ațiloru țe si-asparu di nîsu, ș-aședzămintulu a lui v-aspună a loru.

Ocliți a meli daima cătră Domnulu; că elu va scoată ditu alațu cioarile a meale.

Mutrea cătră mine ș-mi nlluia, că singuru ș-ftohu hiu eu.

Cripările a inimîllei a meale si-au înmulțîtă; ditu anănghile a meale scoati-mi.

Vedz tăpinusirea a mea ș-apustusirea a mea, ș-liartă tute amîrtiile a meale.

Vedz pri dușmanlii a meli, că si-au înmulțîtă, ș-cu aurîre nidreaptă mi-au aurîtă.

Veaglie suflitlu a melu ș-ascapă-mi, tra s-nu mi-arușnedzu, că

amu ilpisită ntru tine.

Aţeli fără arăutate ş-aţeli andrepţi si-au alîchită di mine, că ti-amu aştiptată, Doamne.

Arăscumpiră, Dumnidzale, pri Israil di tute cripările a lui.

PSALMULU 37

Doamne, cu ğinatea a ta s-nu mi ngaci, niţi cu urğia a ta s-mi ngaci. Cu sădzeţle a tale mi-au agudită, ş-ai pimtă priste mine mîna a ta. Nu easte vindicare tu truplu a melu, di itia a ğinatiļei a tale:nu easte pace ntru oasile a meale, di itia a amîrtiiloru a meale.

Că fărădileagile a meale au acupirită caplu a melu:ca ună sarţină greaua si-au ngriunată priste mine. Si-au ambuţită, ş-au putridzîtă pliğiile a meale, di itia a glărimiļei a meale. Piđipsitu hiu ş-mi amu cămburğiusită pînă tu bitisită; dzua ntreagă, nvirinînda-mi imnamu.

Că şaļile a meale si-au umplută di putrijune, ş-nu easte sănătate tu truplu a melu. Rizilipsitu fui ş-mi-amu tăpinusită multu: amu zghilită, di suschirarea a inimăļei a meale. Doamne, năintea a ta easte tutu pothlu a melu, ş-suschirlu a melu di năintea a ta nu si-are ascumtă.

Inima a mea si-are tulburată, mi-are apărăţită vîrtutea a mea: ş-lumina a ocļiloru a meļi, niţi aestă, nu easte cu mine. Soţļi a meļi ş-viţiñiļi a meļi cătră mine si-au apruchiată, şi si-au astîmîţită, ş-aţeļi ma di-aproapea a meļi diparte au stată. Şi-şi bîgau mintea, aţeļi ţe cîftau suflitlu a melu, ş-aţeļi ţe cîftau aţeale arale a ñia, grăiau deşertăciuñi, ş-punirlichi dzua ntreagă bîgau di cale.

Iară eu, ca unu surdu, nu avdzamu:ş-ca unu mutu, ţe nu-şi discļide gura a lui. Ş-mi feciu ca unu omu ţe nu avde, ş-tu gura a lui nu are zboare tră arăspunsu. Că ntru tine, Doamne, amu ilpisită:tine va mi avdzî, Doamne Dumnidzalu a melu.

Că amu dzîsă: s-nu ţiva si s-hîrsească di mine duşmañiļi a meļi; ş-cîndu au trîmburată cioarile a meale, contra a mea cu pirifañe au grăită. Că eu la agudiri mi-aşteptu, ş-durearea a mea năintea a mea easte daima. Că fărădileagea a mea va u mîrtirsescu, ş-nihîđipsitu hiu tră amîrtia a mea. Iară duşmañiļi a meļi băneadză, şi si-au đinămusită ma multu dicîtu mine:şi si-au nmulţîtă aţeļi ţe mi-aurăscu pri nidreptu.

Aţeļi ţe ñi-arăsplătescu arale, tu loclu aţiloru bune, di-arău

mi zburau:că eu cîftamu bunătatea. Nu mi-apărăţea, Doamne Dumnidzălu a melu:nu ti dipărteadză di la mine. Ļia aminte la agiutorlu a melu, Doamne a ascîparilei a meale.

PSALMULU 45

Dumnidzălu easte ascîparea a noastră ş-putearea, agiutoru ntru cripările, aţeale ţe n-aflară multu.

Tră aestă nu va n-aspîremu, cîndu va s-tulbură loclu, ş-va s-mută munţiļi tu inińile a amăriloru.

Au asunată şi si-au tulburată apile a loru, si-au tulburată munţiļi ntru putearea a lui.

Nghisirile a arîului hîrsescu cetatea alu Dumnidzău; are sînţîtă aţelu Multuanaltu cidîrea a lui.

Dumnidzălu tu mesea a ļei, ş-nu va s-mină; va agiută a ļei Dumnidzălu multu di dimneaţă.

Si-au tulburată fările, si-au aplicată amirăriļile; are dată aţelu Multuanaltu versulu a lui, si-are minată loclu.

Domnulu a puteriloru cu noi, ipustirihtilu a nostru Dumnidzălu alu Iacob.

Viniţ s-videţ lucrile alu Dumnidzău, thavmatle, pri cari li feaţe pri locu, aspîrgîndalui alumtile pînă tu mărdzińile a loclui.

Arculu va-lu facă ţivale, ş-va frîngă arma, şi scuturile va li ardă cu focu.

Cîftaţ ş-cunuşteţ, că eu hiu Dumnidzău; va mi-analţu ntru fări, va mi-analţu pri locu.

Domnulu a puteriloru cu noi, ipustirihtilu a nostru Dumnidzălu alu Iacob.

PSALMULU 50

Ńiluia-mi, Dumnidzale, după marea ńilă a ta, ş-după mulţîmea a ńiluiriloru a tale aşteardze fărădileagea a mea.

Ma multu mi-aspeală di fărădileagea a mea, ş-di amîrtia a mea cură-mi.

Că fărădileagea a mea eu u cunoscu, ş-amîrtia a mea năintea a mea easte daima.

A ţăia ţ-amu ftisită, ş-ţe easte arău năintea a ta amu faptă: Tra s-ti aspuńi andreptu ntru zboarile a tale, ş-nichiti s-ieşi, cîndu va ti giudică.

Că ia, ntru fărădileage fui faptu, ş-tu amîrtii mi-are amindată maică-mea!
Că ia, adivărlu ai vrută, aţeale ascumte a mintimíniljljei a tale li-ai aspusă a ñia.
Va mi pruscucheşti cu isopu, ş-va mi curu:va mi-aspelji, ş-ma multu ca neaua va mi-alghescu.
A avdzîrljei a meale va dai harauă ş-hărăcupilje:va s-hîrsească oasile aţeale tăpinusite.
Toarnă faţa a ta di către amîrtiile a meale, ş-tute fărădileagile a meale aşteardze-li.
Inimă curată stizmîtusea ntru mine, Dumnidzale, ş-duhu andreptu fă nou ntru aţeale dinauntru a meale.
Nu mi-aleapidă di la faţa a ta, ş-Duhlu a tălu aţelu sîntulu nu-lu ljia di la mine.
Dă-ñi iară haraua a ascîparljei a tale, ş-cu duhu afindichescu ḑinămusea-mi.
Va nveţu pri aţelji ţe facu fărădilegi căljiurile a tale, ş-aţelji amîrtioşilji la tine va s-toarnă.
Ascapă-mi di sîngiuri, Dumnidzale, Dumnidzălu a ascîparljei a meale:va s-hîrsească limba a mea di ndriptatea a ta.
Doamne, budzăle a meale va discljidz, ş-gura a mea va dimîndă alăvdarea a ta.
Că di vrea vreai curbane, vrea aveamu adusă:arderi di tutu nu va ghinevrei.
Curbane alu Dumnidzău:duhu tăpinusitu; inimă nfrîntă ş-tăpinusită Dumnidzălu nu va urğisească.
Fă ghine, Doamne, ntru bunăvrearea a ta, a Sionlui, şi si-s facă mururile a Ierusalimlui.
Atumţea ghinearisite va ţ-hibă curbanea di ndriptate, prinoslu ş-arderile di tutu:atumţea va aducu pri altarlu a tălu ϑiţălji.

PSALMULU 62

Dumnidzale, Dumnidzălu a melu, di hîrğie către tine mi scolu. Are nsitată di tine suflitlu a melu, după cumu ş-truplu a melu tu locu ermu ş-niimnatu, ş-fără apă.
Tr-aţea, ntru aţelu-sîntu mi-amu aspusă a ţăia, tra s-vedu putearea a ta ş-ḑoxa a ta. Că ma bună easte ñila a ta, dicîtu haraua a banăljei:budzăle a meale va ti-alavdă.

Tr-aţea,ghine va ti cuvîntu tu bana a mea,şi ntru numa a ta va analţu mîñile a meale. Tamamu ca di măduuă ş-di grăsime, va s-satură suflitlu a melu:ş-cu budză di harauă va ti-alavdă gura a mea. Ñi-amu adusă aminte di tine tu aştirnutlu a melu:ditu apirită mi amu minduită la tine. Că fuşi agiutorlu a melu:sunu acupirîmintulu a peaniloru a tale va mi hîrsescu. Si-are alîchită di tine suflitlu a melu, ş-andreapta a ta mi-are ipustirixită.

Iară eļi digeaba au cîftată suflitlu a melu:va si-ahîndusească tu-aţeale ma di nghiosu a loclui:Va s-da tu mîñile a apalăļei, thimă va hibă tră ceacaļi. Iară reagele va s-hîrsească di Dumnidzău, alăvdatu va hibă tutu, aţelu ţe giură ntru nîsu:că si-are astupată gura aţiloru ţe grăiescu nidriptăţ.

PSALMULU 68

Ascapă-mi, Dumnidzale, că au intrată ape pînă la suflitlu a melu. Mi-amu ahîndusită tu lăschile a aduncului,ş-nu easte iu s-bagu ciorlu. Amu agiumtă tu aduncurile a amariļei, ş-vimtulu mi vuļixi tu chimate. Amu apustusită grindalui, are amurţîtă gîrgîļianlu a melu:au slăghită ocļiļi a meļi ilpisindalui la Dumnidzălu a melu.

Si-au nmulţîtă, ma multu dicîtu periļi a caplui a milui, aţeļi ţe mi-aurăscu digeaba. Si-au dinămusită duşmañiļi a meļi, aţeļi ţe mi-avină pri nidreptu:aţeale ţe nu amu arăchită, atumţea amu plătită.

Dumnidzale, tine ai cunuscută niaduchirea a mea:ş-alathurile a meale di năintea a ta nu fură ascumte. S-nu hibă aruşnaţ, tră mine, aţeļi ţe ti-aşteaptă pri tine, Doamne, Doamne a puteriloru. Niţi s-hibă nfruntaţ tră mine, aţeļi ţe ti caftă pri tine, Dumnidzale alu Israil.

Că tră tine amu ipufirsită cătiğursire:are acupirită arşinea faţa a mea. Xenu amu agiumtă tră fraţļi a meļi, ş-nicunuscutu tră hiļiļi a maicăļei a ñiļei. Că evlavia a casiļei a tale mi-are mîcată, ş-cătiğuriile aţiloru ţe ti cătiğursescu au cîdzută priste mine.

Ş-amu acupirită cu postu suflitlu a melu:şi-ñi fu tră cătiğurie. Ş-amu bîgată strañiulu a melu sacu:ş-fui a loru tră riziļiu. Contra a mea şi-arîdeau aţeļi ţe şideau la porţi:ş-contra a mea cîntau biutoriļi di ŷinu.

Iară eu -cu rugăciunea a mea cătră tine, Doamne, tu chirolu a buniļei vreri. Dumnidzale, ntru mulţîmea a ñilăļei a tale avdzî-mi:

ntru adivărlu a ascîparilei a tale. Ascapă-mi ditu mîzgă, tra s-nu mi-ahînduseseu: ascapă-mi di-aţeli ţe mi-aurăscu, ş-ditu aduncurile a apiloru, tra s-nu mi neacă chima a apilei, niţi s-mi ascapită adunculu, niţi si-ncljidă piğadea priste mine gura a lei. Avdzî-mi, Doamne, că bună easte ñila a ta: după mulţimea a ñiluirilor a tale mutrea cătră mine.

S-nu torñi faţa a ta di la sclavlu a tălu: că mi crepu, ağoñia avdzî-mi. Lia aminte cătră suflitlu a melu, ş-ascapă-lu: tră duşmañilli a meli ascapă-mi. Că tine cunoşti cătiğuria a mea, ş-arşinea a mea, şi-nfruntarea a mea; năintea a ta suntu tuţ aţeli ţe mi creapă: la cătiğursire si-are aştiptată suflitlu a melu, ş-la atimie.

Ş-amu aştiptată pri aţelu ţe vrea si-nvirineadză ningră mine, ş-nu era: ş-pri aţeli ţe vrea mi dizñiardă, ş-nu aflai. Ş-deadiră tră mîcarea a mea heare, ş-tu seatea a mea mi-adăpară cu puscă.

Si-s facă measa a loru năintea a loru tră pîğiđă, ş-tră đicîţire, ş-tră cîcirdisire. Şi si-ntunică ocljilli a loru, tra s-nu ma veadă, şi schinăratlu a loru daima cămbursea-lu. Vearsă priste eli urğia a ta, ş-ğinatea a urğiilei a tale s-li-acaţă. S-irmuxească fara a loru: ş-tu cidîrile a loru s-nu hibă omu. Că pri cari tine lu-ai aguditã, eli lu-au avinată, ş-la durearea a pliğiiloru a meale au adăvgată. Si-adăvgă fărădileage la fărădileagile a loru: şi s-nu intră ntru ndriptatea a ta. S-hibă aşterşi ditu cartea aţiloru ϑiiloru, ş-cu aţeli andrepţî s-nu si scrie.

Ftohu şi mplinu di dureri hiu eu: ascîparea a ta, Dumnidzale, s-mi andrupască. Va alavdu numa a Dumnidzălui a melu cu cîntare: va-lu mărescu ntru alăvdare. Ş-va arisească alu Dumnidzău, ma multu dicîtu ϑiţălu tiniru, a cui li-dau coarnile ş-ungljile. S-veadă ftohilli şi si-s hîrsească: cîftaţ pri Dumnidzău ş-va hibă ϑiu suflitlu a vostru.

Că are ascultată pri aţeli lipsiţ Domnulu, ş-pri aţeli bîgaţ tu hiare a lui nu li-are pirifrunsită. Ş-lu alavdă pri nîsu ţerurile ş-loclu, amarea, ş-tute cîte s-mină tu nîsă. Că Dumnidzălu va ascapă Sionlu, ş-va si-analţă mururile a Sionlui, ş-va si-adară mururîle a cetăţloru a Iudeilei. Ş-va sta aclo, ş-va-lu clirunumsească, ş-siminţa a sclaϑiloru a tăli va-lu ţînă: ş-aţeli ţe ağîpsescu numa a ta va sta tu nîsu.

PSALMULU 69

Dumnidzale, cătră agiutorlu a melu ļia aminte:Doamne, tra s-ñi-agiuţ a ñia, ăguñisea-ti.

S-hibă aruşnaţ şi si si-nfruntă aţeļi ţe caftă suñitlu a melu.

S-hibă turnaţ năpoi şi si si-aruşneadză aţeļi ţe-ñi voru a ñia arale.

S-hibă turnaţ ăgoñia, aruşnînda-si, aţeļi ţe-ñi grăiescu a ñia: ghine, ghine!

Si s-hîrsească şi si-s hîrîcupsească di tine tuţ, aţeļi ţe ti caftă pri tine, Dumnidzale, şi s-dzîcă daima, aţeļi ţe ăgîpsescu ascîparea a ta:Măritu s-hibă Domnului!

Iară eu ftohu hiu ş-lipsitu:Dumnidzale, agiută-ñi. Agiutorlu a melu ş-ascîpîtorlu a melu tine eşti:Doamne, nu ti-amînă.

PSALMULU 87

Doamne, Dumnidzălu a ascîpariļei a meale, dzua amu grită, s-noaptea năintea a ta.

S-pitrundă la tine rugăciunea a mea:apleacă ureacļea a ta cătră rugăciunea a mea.

Că di-arale si-are umplută suñitlu a melu, ş-bana a mea di colase si-apruche.

Mi-amu luğîrğisită cu aţeļi ţe s-dipunu tu groapă:mi-amu faptă ca unu omu niagiuturatu, ntrî morţî va hiu ileftiru.

Ună soi cu pliğuiţļi ţe dormu tu murmintu, di cari nu-ţ ma adusişi aminte, ş-cari ditu mîna a ta fură alipidaţ.

Mi-au bîgată tu groapa aţea ma di prighiosu, tu ntunearicu, ş-tu aumbra a moartiļei.

Priste mine si-are dipusă ğinatea a ta, ş-tute chimatle a tale li-ai virsată priste mine.

Ai dipărtată di la mine pri cunuscuţļi a meļi:mi-au bîgată a loru urîciune.

Ncļisu hiu, ş-nu potu s-iesu:ocļiļi a meļi au slăghită di ftohe.

Amu grită cătră tine, Doamne, dzua ntreagă:amu teasă cătră tine mîñile a meale.

Taha tr-aţeļi morţî va faţi thavmate? sau ğiaţrîļi va si scoală ditu morţî ş-va ti mîrtirsească pri tine?

Taha va ḑiiğisească tu murmintu ñila a ta, ş-adivărlu a tălu, tu loclu di chirdeare?

Taha va s-cunoască tu ntunearicu thavmatle a tale, şi ndrip-tatea a ta, tu locu dată a agîrşirilei?

Iară eu cătră tine, Doamne, amu gritâ, ş-dimneaţa rugăciunea a mea va ti dixească.

Tră ţe, Doamne, aleapidz suflitlu a melu, torñi faţa a ta di cătră mine?

Amărîtu hiu eu ş-tu cripări, ditu tinireaţa a mea; iară cîndu mi sculai, fui tăpinusitu ş-fără ilpidă.

Priste mine au viñită urğiile a tale, nfricuşerile a tale mi-au tulburată.

Mi-au anvîrligată cumu apa: tută dzua mi-anvîrligară di-ună oară.

Ai dipărtată di la mine soţu ş-viţinu, ş-pri cunuscuţli a meli, tră atimie.

Doamne, Dumnidzălu a ascîparilei a meale, dzua amu grită, ş-noaptea năintea a ta.

S-pitrundă la tine rugăciunea a mea: apleacă ureaclea a ta cătră rugăciunea a mea.

PSALMULU 89

Doamne, ascîpare ti-ai faptă a noauă tu generaţiune ş-generaţiune.

Ma năinte si-s facă munţîli şi si si-adară loclu ş-lumea, ş-ditu etă ş-pînă tu etă ţine eşti.

Nu toarnă pri omu ntru tăpinusire, ş-ai dzîsă: Turnaţ-vă, hilili a oamiñiloru.

Că ună ñile di añi năintea a oclîloru a tăli, Doamne, ca dzua di aieri, cari tricu, ş-ca ună viglîare tu noapte.

Deşertăciuñile a loru añi va hibă, dimneaţa ca iarba treaţe.

Dimneaţa va nfloreascâ ş-va treacă, seara va cadă, va dinîmu-sească ş-va si-usucă.

Că n-avemu asteasă ntru urğia a ta, şi ntru ğinatea a ta n-avemu tulburată.

Ai bîgată fărădileagile a noastre năintea a ta; eta a noastră ntru luñinarea a faţălei a tale;

Că tute dzîlile a noastre au ascîpitată; şi ntru urğia a ta nă avemu asteasă.

Añili a noştrî ca unu paingu; dzîlile a añiloru a noştrî tu nîse şaptedzăţi di añi.

Iară di va hibă tu puteri, ubdzăţi di añi, ş-ţe easte priste aeştĭ, apustusire ş-dureare..

Cari ştie putearea a urğiiļei a tale, ş-di frica a ta ğinatea a ta si-u misură?

Andreapta a ta ahĭtu cunuscută fă-u a ñia, ş-pri aţeļi nviţaţ la inimă ntru mintiminiļe.

Toarnă-ti, Doamne; pînă cîndu? Ş-hĭiđipsea pri scla𝜗iļi a tăļi:

N-avemu umplută dimneaţa di ñiluirea a ta, Doamne, ş-nă avemu hîrsită, ş-nă hîrîcupsimu tu tute dzîlile a ñoastre;

N-avemu hîrîcupsită tră dzîlile, tu cari n-ai tăpinusită pri noi, tră añiļi, ntru cari avemu vidzută arale.

Ş-mutrea cătră scla𝜗iļi a tăļi, ş-cătră lucrile a tale ş-urnipsea pri hiļiļi a loru.

Şi s-hibă străluţirea a Domnului Dumnidzălui a nostru priste noi, ş-lucrile a mîñiloru a noastre ndreaptă-li cătră noi, ş-lucrulu a mîñiloru a noastre ndreaptă-lu.

PSALMULU 91

Ghine easte s-mîrtirsimu a Domnului şi s-cîntămu numa a ta, Multuanalte.

S-dimîndămu dimneaţa ñiluirea a ta, ş-adivărlu a tălu tu tută noaptea, tu psaltire cu dzaţe cordzî, cu cîntare di-avğiulie.

Că mi-ai hîrîcupsită, Doamne, ntru făptura a ta, şi ntru lucrile a mîñiloru a tale va mi hîrsescu.

Cîtu si-au mărită lucrile a tale, Doamne! Multu si-au aduncuită urnimiile a tale.

Bîrbatlu aţelu ţe nu aducheaşte nu va cunoască, ş-aţelu nimindimenlu nu va aduchească aeste.

Cîndu va iasă amîrtioşiļi ca iarba, ş-va da caplu tuţ aţeļi ţe facu fărădileage, tra s-chiară tu' eta a etiļei; iară tine multu analtu eşti tu etă, Doamne;

Că ia duşmañiļi a tăļi, Doamne, că ia duşmañiļi a tăļi va chiară, ş-va si-afînsească tuţ aţeļi ţe lucreadză fărădileage.

Ş-va si-analţă ca a unicornului cornulu a melu, ş-auşaticlu a melu tu ndulemnu grasu.

Ş-mutrî ocļiulu a melu cătră duşmañiļi a meļi, ş-tră aţeļi poniriļi, cari si scoală contra a mea, va avdă ureacļea-ñi.

Andreptulu ca dafinlu va bubuchisească, ca chedrulu aţelu di Liban va si-nmulţască.

Siminaţ hiindalui tu casa a Domnului, tu avliile a Dumnidzălui a nostru va liliciseaseă;

Ninga va si-nmulţască ntru auşatiţe grase, ş-va si-adavgă ghine, tra s-dimîndă:

Că andreptu easte Domnulu Dumnidzălu a nostru, ş-nu easte nidriptate ntru nîsu.

PSALMULU 92

Domnulu are amirărilipsită, ntru bunăcreaştire si-alţxi, si-are nviscută Domnulu ntru puteare şi si-are ţimtă.

Că are dinămusită lumea, cari nu va s-mină;

Etmu easte scamnulu a tălu di-atumţea; ditu etă eşti tine.

Va-şi mută arîurile chimatie a loru, di sunite di ape multe.

Tră ciudie suntu anălţările a amarilei, thavmasiu easte ntru aţeale analte Domnulu.

Mîrtiriile a tale si-au mbistusită multu; a casilei a tale s-cade sînţile, Doamne, ntru lundzme di dzîle.

PSALMULU 100

Ñiluire ş-giudicată va cîntu a ţăia, Doamne; va cîntu, ş-va liau aminte la cale nilichisită; cîndu va vîñi la mine?

Amu imnată ntru niarăutatea a inimălei a meale, tu mesea a casilei a meale.

Nu bîgai năintea a ocliloru a meli lucru fărădileage, pri aţeli ţe făţeau călcări di leage, li-amu aurîtă.

Nu si-are alăchită di mine inimă anapudă, pri aţelu ţe s-toarnă di la mine, pri aţelu arău, nu lu-amu cunuscută.

Pri aţelu ţe zbura di arău pri-ascumtu pri viţinlu a lui, pri aţelu lu-amu agunită.

Cu aţelu pirifanu cu ocliulu, ş-cu aţelu nisătulu la inimă, cu aţelu nu amu mîcată.

Ocliţi a meli priste credinciosili a loclui, tra s-şeadă eli dadunu cu mine; aţelu ţe imna tu cale nilirusită, aţelu mi xipiriţea pri mine.

Nu va sta tu mesea a casilei a meale, aţelu ţe si-alavdă; aţelu ţe grăiaşte nidriptăţ, nu si-ndreptă năintea a ocliloru a meli.

Tu dimneţ amu vîttmată pri tuţ amîrtioşiļi a loclui, tra s-cherdu ditu cetatea a Domnului pri tuţ, aţeļi ţe lucreadză fărădileage.

PSALMULU 102

Ghinecuvînteadză, suflite a melu, pri Domnulu:ş-tute aţeale di nauntrulu a melu, numa aţea sînta a lui.

Ghinecuvînteadză, suflite a melu, pri Domnulu, ş-nu agîrşea tute ghinefăţerile a lui.

Pri aţelu ţe ļiartă tute fărădileagile a tale, pri aţelu ţe vindică tute hevrile a tale;

Pri aţelu ţe arăscumpiră di-aspărgăciune bana a ta, pri aţelu ţe ti ncuruneadză cu ñilă ş-cu ñiluiri;

Pri aţelu ţe umple di bunăteţ orixea a ta:va si-adară noauă ca a vulturlui tinireaţa a ta.

Aţelu ţe faţe ñiluire, Domnulu, ş-giudicată andreaptă, a tutuloru aţiloru ţe lă si faţe strîmbătate.

Cunuscute are faptă călļiurile a lui alu Moise:a hiļiloru alu Israil, apufăsirile a lui.

Arîvdîtoru ş-ñilustivu easte Domnulu, ndilungu arîvdîtoru ş-multu ñilosu: nu pînă tu bitisită va-lu acaţă ğinatea, niţi pînă tu etă va ţînă ğinatea.

Nu după fărădileagile a noastre are faptă a noauă, niţi după amîrtiile a noastre n-are arăsplătită a noauă.

Că după anălţimea a ţerlui di la locu:are adîvgată Domnulu ñila a lui, priste aţeļi ţe si-asparu di nîsu.

Pri cîtu easte di diparte arăsăritlu di ascăpitată, are dipărtată di la noi fărădileagile a noastre.

După cumu ñiluiaşte unu tată pri hiļi:aşi are ñiluită Domnulu pri aţeļi ţe si-asparu di nîsu.

Că elu are cunuscută făptura a noastră:şi-are adusă aminte că ţară himu.

Omlu, ca iarba dzîlile a lui, ca lilicea a cîmpului, aşi va nfloreascâ:

Că vimtu treaţe priste nîsă, ş-nu va ma hibă, ş-nu va s-cunoască loclu a ļei.

Iară ñila a Domnului ditu etă ş-pînă tu etă, către aţeļi ţe si-asparu di nîsu, şi ndriptatea a lui către hiļiļi a hiļiloru, aţeļi ţe veagļe ligătura a lui, şi-şi aducu aminte, tra s-facă ḑiităğiile a lui.

Domnulu tu ţeru şi-are itimisită scamnulu:s-amirărilea a lui tute li chivirniseaşte.

Ghinecuvîntaţ pri Domnulu tuţ anghilili a lui, aţeli putuţ tu vîrtute, cari făţeţ zborlu a lui, ascultîndalui di boaţea a diităgiiloru a lui.

Ghinecuvîntaţ pri Domnulu, tute puterile a lui:ipireţli a lui, cari făţeţ vrearea a lui.

Ghinecuvîntaţ pri Domnulu tute lucrile a lui, tu tutu loclu a stăpînirilei a lui; ghinecuvînteadză, suflite a melu, pri Domnulu.

PSALMULU 142

Doamne, avdzî rugăciunea a mea, ascultă cîftarea a mea, ntru adivărlu a tălu, avdzî-mi ntru ndriptatea a ta.

Şi s-nu intri la giudicată cu roblu a tălu, că andreptu, năintea a ta, nu si-află vîrnă di aţeli ŷiili.

Că are avinată duşmanlu suflitlu a melu:are tăpinusită pînă pri locu bana a meà.

Mi-are bîgată tu ntunearicu,ca pri morţlli a etilei:ca di chiatră si-are faptă ntru mine duhlu a melu, ntru mine si-are tulburată inima a mea.

Ñi-amu adusă aminte di dzîlile aţeale di multu, mi-amu minduită la tute lucrile a tale:la faptile a mîñiloru a tale amu minduită.

Amu teasă cătră tine mîñile a meale:suflitlu a melu cătră tine, ca unu locu fără di apă.

Trîoară avdzî-mi, Doamne:are slăghită duhlu a melu.

S-nu torñi faţa a ta di cătră mine:ş-va hiu ună soi cu aţeli ţe s-dipunu tu groapă.

Fă-mi si-avdu multu hîrğie ñila a ta:că ntru tine ñi-amu bîgată nădia.

Aspune-ñi a ñia, Doamne, calea, pri cari va ñergu:că amu alinată cătră tine suflitlu a melu.

Scoate-mi di la duşmañili a meli, Doamne, la tine amu aflată ascîpare.

Nveaţă-mi s-facu vrearea a ta, că tine eşti Dumnidzălu a melu.

Duhlu a tălu aţelu bunlu va mi urnipsească la locu andreptu; tră numa a ta, Doamne, va mi ŷiedz.

Ntru ndriptatea a ta va scoţ ditu cripare suflitlu a melu, şi ntru ñila a ta va zdrumiñi pri duşmañiļi a meļi.

Ş-va-ļi cherdzî pri tuţ aţeļi ţe mărineadză suflitlu a melu: că roblu a tălu eu hiu.

PSALMULU 148

Alăvdaţ pri Domnulu ditu ţeruri, alăvdaţ-lu pri elu ntru aţeale di ñsusu;

Alăvdaţ-lu pri elu tuţ anghiļiļi a lui; alăvdaţ-lu pri elu tute puterile a lui;

Alăvdaţ-lu pri elu, soarile ş-luna; alăvdaţ-lu pri elu, tute stealile s-luñina;

Alăvdaţ-lu pri elu, ţerurile a ţerurilorn, ş-apile aţeale di ma nsusu di ţeruri si-alavdă numa a Domnului;

Că elu are dzîsă, şi si-au faptă, elu are dimîndată, şi si-au adrată;

Li-are bîgată pri cale tu etă, ş-eta a etiļei; leage are bîgată, ş-nu va treacă.

Alăvdaţ pri Domnulu di pri locu lămñile ş-tute aduncurile;

Foclu, grindina, neaua, gļeaţa, suflarea aţea di vimtu, aţeale ţe făţeţ zborlu a lui;

Munţîļi ş-tute dzenurile, leamnile aţeale roditoare, ş-tuţ chedriļi;

Pricile ş-tute prăvdzîle, aţeale ţe s-tragu azvarna, ş-puļiļi azbuirători;

Amiradzļi a loclui, ş-tuţ popuļiļi, arhundzîļi ş-tuţ giudicătoriļi a loclui;

Tiniriļi ş-parthenile, bitîrñiļi cu aţeļi ma tiniri, si-alavdă numa a Domnului, că si-are anălţată numa a lui singură.

Mîrtirsirea a lui easte tu teru ş-pri locu, ş-va analţă cornulu a populului a lui.

Cîntare a tutuloru evlavioşiloru a lui, a hiļiloru alu Israil, a populului ţe si-aproache di nîsu.

PSALMULU 149

Cîntaţ a Domnului cîntare noauă, alăvdarea a lui tu adunarea a evlavioşiloru.

Si-s hîrsească Israil di-aţelu ţe lu-are faptă pri elu, hiļiļi a Sionlui si-s hîrsească di amirălu a loru.

Si-alavdă numa a lui tu coruri, tu timbane ş-tu psaltire s-li cîntă a lui.

Că ghineva Domnulu ntru populu a lui, ş-va analţă pri aţeli fronimili ntru ascîpare.

Va hibă alăvdaţ evlavioşili ntru doxă, ş-va s-hîrsească tu aştimuminturile a loru.

Anălţările alu Dumnidzău tu gîrgîlianlu a loru, ş-apala cu doauă tălişuri tu mîñile a loru,

Tra s-facă niche ntră fări, ngăceri ntru populi,

Tra s-leagă pri amiradzli a loru cu leamne la cioare, ş-pri măriţli a loru cu alisidz di heru,

Tra s-facă ntru nîşi giudicată scrisă. Mărirea aestă easte a tutuloru evlavioşiloru a lui.

PSALMULU 150

Alăvdaţ pri Domnulu ntru tuţ sînţîli a lui, alăvdaţ-lu pri elu ntru putearea a putearilei a lui,

Alăvdaţ-lu pri elu ntru puterile a lui, alăvdaţ-lu pri elu ntru mulţîmea a măririlei a lui,

Alăvdaţ-lu pri elu tu versu di salpingă. alăvdaţ-lu pri elu tu psaltire ş-avğiulie,

Alăvdaţ-lu pri elu tu timpane ş-tu coruri, alăvdaţ-lu pri elu tu cordzî ş-orğane,

Alăvdaţ-lu pri elu tu chimvale ghine arăsunătoare, alăvdaţ-lu pri elu tu chimvale di grire. Tută suflarea si-alavdă pri Domnulu.
